

## APÉNDICE B-2 / APPENDIX B-2

## FASID Table AIS 2 — Tabla FASID AIS 2

**AERONAUTICAL INFORMATION SERVICES  
AVAILABLE AT AERODROMES**  
(Level of implementation)

**SERVICIOS DE INFORMACIÓN AERONÁUTICA  
DISPONIBLES EN LOS AERÓDROMOS**  
(Nivel de implantación)

## EXPLANATION OF THE TABLE

*Column*

- 1 Name of the aerodrome or location where aeronautical information services are required
  - 2 Designation of aerodrome:
    - RS — international scheduled air transport, regular use
    - RNS — international non-scheduled air transport, regular use
    - RG — international general aviation, regular use
    - AS — international scheduled air transport, alternate use
  - 3 ICAO location indicator of the aerodrome
  - 4 Name of the AIS office responsible for the provision of aeronautical information service at the aerodrome concerned indicated in column 1
  - 5 ICAO AFTN address of the responsible AIS office
  - 6 AIS information to be available at the aerodrome:
    - AIP+: Includes AIP and Amendments, AIP Supplements, NOTAM, AIC
      - L — country in which the aerodrome is located
      - S — surrounding countries
      - FIL — all countries up to and including the aerodrome of first intended landing
    - PIB: Pre-flight Information Bulletins
      - P1 — Aerodrome (AD) format
      - P2 — Area format, AD format
      - P3 — Route format, Area format, AD format
    - PREP: Preparation method of PIB
      - C — Centralized preparation
      - L — Local preparation (at the aerodrome concerned)
-

- 7 Area of coverage by AFTN routing areas for which aeronautical information/flight documentation is required to be available
- Note.— The AFTN routing areas are shown on Chart MET 1.*
- 8 Availability of Post-flight Reporting Forms
- 9 Remarks  
(Indicate where processing of aeronautical information is automated/database).  
A — Automated

### EXPLICACIÓN DE LA TABLA

#### *Columna*

- 1 Nombre del aeródromo y lugar en el que requieren los servicios de información aeronáutica
- 2 Designación del aeródromo como:  
  
RS — utilizado como aeródromo regular por el transporte aéreo internacional regular  
RNS — utilizado como aeródromo regular por el transporte aéreo internacional no regular  
RG — utilizado como aeródromo regular por la aviación general internacional  
AS — utilizado como aeródromo de alternativa por el transporte aéreo internacional regular
- 3 Indicador de lugar OACI del aeródromo
- 4 Nombre de la Oficina AIS responsable del suministro del servicio de información aeronáutica en el aeródromo indicado en la columna 1
- 5 Dirección AFTN de la OACI en la oficina AIS responsable
- 6 Información AIS de la que ha de disponerse en el aeródromo:  
  
AIP+: Comprende AIP y Enmiendas, Suplementos AIP, NOTAM, AIC  
L — país en el que está situado el aeródromo  
S — países circundantes  
FIL — todos los países hasta e incluyendo el aeródromo del primer aterrizaje previo  
  
PIB: Boletines de información previa al vuelo  
P1 — formato de aeródromo, (AD)  
P2 — formato de área, formato AD  
P3 — formato de ruta, formato de área, formato AD  
  
PREP: Métodos de preparación de los PIB  
C — preparación centralizada  
L — preparación local (en el aeródromo de que se trate)
- 7 Zona de cobertura de las áreas de encaminamiento AFTN respecto a los cuales se requiere

disponer de información aeronáutica/documentación de vuelo

*Nota.— Las áreas de encaminamiento AFTN figuran en Carta MET 1.*

- 8 Disponibilidad de formularios de notificación posterior al vuelo
- 9 Observaciones  
(Indicar si el procedimiento de la información aeronáutica es automatizado/base de datos)  
A — Automatizado
-

Aerodrome where service is required French text Aeródromo donde se requiere el servicio			Responsible AIS Office French text Oficina AIS encargada		AIS information Available Información AIS Disponible					Area of coverage by AFTN routing areas French text Zona de cobertura por áreas de encaminamiento AFTN	Post Flight Report Informe posterior al vuelo	Remarks Remarques Observaciones
					AIP+		PIB					
Name/ Nombre	Use/ Usó	ICAO loc. ind./ Ind. lugar OACI	Name/ Nombre	ICA loc. ind./ Ind. lugar OACI	L	S	F I L	P1 P2 P3	P R E P		(A) Automated Automatizado	
1	2	3	4	5	6					7	8	9
<b>ARGENTINA</b>												
BUENOS AIRES/Aeroparque Jorge Newbery	RS	SABE	DITRAER BAIRES, Depto. de Información Aeronáutica, Buenos Aires	SABAYAYX SABBYNYX	X	X		Ø	L	S		
BUENOS AIRES/Don Torcuato	RG	SADD			X			Ø	L	S		
BUENOS AIRES/Ezeiza Ministro Pistarini	RS	SAEZ			X	X	?	Ø	L	C,E,G,K,L, M,N,S,T		
BUENOS AIRES/San Fernando	RG	SADF			X							
CATARATAS DEL IGUAZÚ/My. D. Carlos Eduardo Krause	RNS & AS	SARI			X	X			L	S		
COMODORO RIVADAVIA/ General Mosconi	RS	SAVC			X					S		
CORDOBA/Ing. Aer. A.L. Tarabela	RS	SACO			X	X		Ø	L	S		
FORMOSA/Formosa	RG	SARF			X					S		
JUJUY/Gobernador Guzmán	RS	SASJ			X					S		
MAR DEL PLATA/ Bgdier. Gral. B. de la Colina	RG&AS	SAZM			X			Ø	L	S		
MENDOZA/El Plumerillo	RS	SAME			X	X		Ø	L	S		
NEUQUEN/ Presidente Perón	RNS&AS	SAZN			X							
POSADAS/Libertador Gral. D.José de San Martín	RNS	SARP			X					S		
RESISTENCIA/Resistencia	RNS&AS	SARE			X					S		
RIO GALLEGOS/Piloto Civil N. Fernández	RS	SAWG			X					N,S		
RIO GRANDE/Río Grande	RNS&AS	SAWE			X					S		
ROSARIO/Rosario	RS	SAAR			X			Ø	L	S		
SALTA/Salta	RS	SASA			X			Ø	L	S		
SAN CARLOS DE BARILOCHE/San Carlos de Bariloche	RNS&AS	SAZS			X			Ø	L	S		

Aerodrome where service is required French text Aeródromo donde se requiere el servicio			Responsible AIS Office French text Oficina AIS encargada		AIS information Available Informacion AIS Disponible					Area of coverage by AFTN routing areas French text Zona de cobertura por areas de encaminamiento AFTN	Post Flight Report Informe posterior al vuelo	Remarks Remarques Observaciones
					AIP+		PIB					
Name/ Nombre	Use/ Usos	ICAO loc. ind./ Ind. lugar OACI	Name/ Nombre	ICA loc. ind./ Ind. lugar OACI	L	S	F I L	P1 P2 P3	P R E P			(A) Automated Automatizado
1	2	3	4	5	6					7	8	9
TUCUMAN/Tte. Benjamin Matienzo	RS	SANT			X			Ø	L	S		
USHUAIA/Malvinas Argentinas	RNS&AS	SAWH			X					S		
<b>BOLIVIA</b>												
COCHABAMBA/Jorge Wilsterman	AS	SLCB	AIS Bolivia, J.F. Kennedy Intl., La Paz	SLLP YOYX	X	X	?	Ø	L	S		
LA PAZ/EI Alto	RS	SLLP			X	X	?	Ø	L	K,M,S		
SANTA CRUZ/Viru Viru	RS	SLVR			X	X	?	Ø	L	K,M,S		
TARIJA/Oriel Lea Plaza	RNS&AS	SLTJ			X					S		
TRINIDAD/Tte.Av. Jorge Henrich Arauz	AS	SLTR			X					S		
<b>BRAZIL</b>												
BELEM/Val-de-Caes	RS	SBBE	DEPV/D-AIS, Val-de-Caes	SBBEYNYX	X			Ø	L	K,M,S,T		
BELO HORIZONTE/Tancredo Neves	RS	SBCF	DEPV/D-AIS, Tancredo Neves	SBCFYNYX	X			Ø	L	K,M,S,T		
BOA VISTA/Boa Vista Intl.	RS	SBBV	DEPV/D-AIS, Boa Vista Intl.	SBBVYNYX	X	?		Ø	L	S		
BRASILIA/Brasília Intl	RS	SBBR	DEPV/D-AIS, Brasilia Intl.	SBBRYNYX	X			Ø	L	K,S		
CAMPINAS/Viracopos	RS	SBKP	DEPV/D-AIS, Viracopos	SBKPYNYX	X			Ø	L	S		
CAMPO GRANDE/Campo Grande Intl	RS	SBCG	DEPV/D-AIS, Campo Grande Intl.	SBCGYNYX	X			Ø	L	S		
CORUMBA/Corumba Intl.	RS	SBCR	DEPV/D-AIS, Corumbá Intl.	SBCRYNYX	X			Ø	L	S		
CRUZEIRO DO SUL/Cruzeiro do Sul Intl.	RS	SBCZ	DEPV/D-AIS, Cruzeiro do Sul Intl.	SBCZYNYX	X			Ø	L	S		
CUIABA/Marechal Rondon	RS	SBCY	DEPV/D-AIS, Marechal Rondon	SBCYYNYX	X			Ø	L	S		
CURITIBA/Afonso Pena	RS	SBCT	DEPV/D-AIS, Afonso Pena	SBCTYNYX	X			Ø	L	S		
FLORIANÓPOLIS/Hercilio Luz Intl	RS	SBFL	DEPV/D-AIS, Hercílio Luz	SBFLYNYX	X			Ø	L	S		
FORTALEZA/Pinto Martins	RS	SBFZ	DEPV/D-AIS, Pinto Martins	SBFZYNYX	X			Ø	L	G,K,L,M,S,T		
FOZ DO IGUAÇU/Cataratas	RS	SBFI	DEPV/D-AIS, CATARATAS	SBFIYNYX	X			Ø	L	S		
MACAPÁ/Macapá Intl.	RS	SBMQ	DEPV/D-AIS, Macapá Intl.	SBMQYNYX	X			Ø	L	S		
MANAUS/Eduardo Gomes	RS	SBEG	DEPV/D-AIS Eduardo Gomes	SBEGYNYX	X	?		Ø	L	K,M,S,T		

Aerodrome where service is required French text Aeródromo donde se requiere el servicio			Responsible AIS Office French text Oficina AIS encargada		AIS information Available Información AIS Disponible					Area of coverage by AFTN routing areas French text Zona de cobertura por áreas de encaminamiento AFTN	Post Flight Report Informe posterior al vuelo	Remarks Remarques Observaciones
					AIP+		PIB					
Name/ Nombre	Use/ Usó	ICAO loc. ind./ Ind. lugar OACI	Name/ Nombre	ICA loc. ind./ Ind. lugar OACI	L	S	F I L	P1 P2 P3	P R E P		(A) Automated Automatizado	
1	2	3	4	5	6					7	8	9
NATAL/Augusto Severo	AS	SBNT	DEPV/D-AIS, Augusto Severo	SBNTYNYX	X			Ø	L	G,L,S		
PONTA PORÁ/Ponta Porá Intl.	RS	SBPP	DEPV/D-AIS Ponta Porá, Intl.	SBPPYNYX	X			Ø	L	S		
PORTO ALEGRE/Salgado Filho	RS	SBPA	DEPV/D-AIS, Salgado Filho	SBPAYNYX	X	?		Ø	L	S		
RECIFE/Guararapes	RS	SBRF	DEPV/D-AIS, Guararapes	SBRFYNYX	X			Ø	L	E,G,K,L,S,M,S,T		
RIO DE JANEIRO/Galeao, Antonio Carlos Jobim Intl	RS	SBGL	DEPV/D-AIS, Galeao, Antonio Carlos Jobim Intl.	SBGLYNYX	X	X	X	P3	LC	C,D,E,F,G,K,L,M,RS,T		i A
SALVADOR/Depotado Luís Eduardo Magalhães	RS	SBSV	DEPV/D-AIS, Deputado Luís Eduardo Magalhães	SBSVYNYX	X			Ø	L	C,D,E,M,L,K,S,T		
SANTAREM/Santarém Intl	AS	SBSN	DEPV/D-AIS, Santarém Intl.	SBSNYNYX	X			Ø	L	S		
SAO LUIS/Marechal Cunha Machado	AS	SBSL	DEPV/D-AIS, Marechal Cunha Machado	SBSLYNYX	X			Ø	L	S		
SAO PAULO/Guarulhos Intl	RS	SBGR	DEPV/D-AIS, Guarulhos Intl.	SBGRYNYX	X	X	X	P3	LC	C,D,E,F,G,K,L,M,RS,T		A
TABATINGA/Tabatinga Intl.	RS	SBTT	DEPV/D-AIS, Tabatinga Intl.	SBTTYNYX	X			Ø	L	S		
URUGUAIANA-Rubem Berta	RS	SBUG	DEPV/D-AIS, Rubens Berta	SBUGYNYX	X			Ø	L	S		
<b>CHILE</b>												
ANTOFAGASTA/Cerro Moreno	AS	SCFA	*AVIADERO SANTIAGO, DGAC, DSIA, Santiago	SCENZXNI	X			Ø	L	S		
ARICA/Chacalluta	RS	SCAR			X			Ø	L	S		
CONCEPCION/Carriel Sur	RS	SCIE			X				L	S		
IQUIQUE/Gral Diego Aracena Intl.	AS	SCDA			X	X	?	Ø	L	S		
PUERTO MONTT/El Tepual	RS	SCTE			X				L	S		
PUNTA ARENAS/Pdte. C. Ibañez del Campo	AS	SCCI			X				L	S		
SANTIAGO/Arturo Merino Beñítez	RS	SCEL			X	X	X	P3	L	C,K,M,N,S,T		i A
TEMUCO/Manquehue	RS	SCTC			X							
<b>COLOMBIA</b>												
					X							

Aerodrome where service is required French text Aeródromo donde se requiere el servicio			Responsible AIS Office French text Oficina AIS encargada		AIS information Available Información AIS Disponible					Area of coverage by AFTN routing areas French text Zona de cobertura por áreas de encaminamiento AFTN	Post Flight Report Informe posterior al vuelo	Remarks Remarques Observaciones
Name/ Nombre	Use/ Usó	ICAO loc. ind./ Ind. lugar OACI	Name/ Nombre	ICA loc. ind./ Ind. lugar OACI	L	S	F I L	P1 P2 P3	P R E P			(A) Automated Automatizado
1	2	3	4	5	6					7	8	9
BARRANQUILLA/Ernesto Cortissoz	RS	SKBQ	*AEROCIVIL SANTA FE DE BOGOTA, SIA, El Dorado Intl.	SKBOYOYX	X	?		Ø	C		K,M,S,T	
CALI/Alfonso Bonilla Aragón	RS	SKCL			X	?		Ø	C		K,M,S	
CARTAGENA/Rafael Núñez	RS	SKCG			X	?		Ø	C		C,K,M,S,T	
CÚCUTA/Camilo Daza	RNS&AS										S,T	
LETICIA/Alfredo Vásquez Cobo	RNS&AS	SKLT			X						,M,S,T	
RIONEGRO/José María Córdoba	RS	SKRG			X	?		Ø	C		K,M,S,T	
SAN ANDRES I./Sesquicentenario	RS	SKSP			X						K,M,S	
SANTA FE DE BOGOTA/Eldorado	RS	SKBO			X	X	X	Ø	LC		C,E,K,L,M,S,T	i A
<b>ECUADOR</b>												
GUAYAQUIL/Simón Bolívar	RS	SEGU	*DIRAVIACIVIL QUITO, DGAC, SIA, Quito	SEQUYOYX	X	X	X	Ø	L		K,M,S,T	i A
LATACUNGA/Cotopaxi	RNS&AS	SELT			X						K,M,S,T	
MANTA/Eloy Alfaro	RS	SEMT			X						K,M,S,T	
QUITO/Mariscal Sucre	RS	SEQU			X	X	X	Ø	L		K,M,S,T	i A
SAINT MARTIN/Grand Case, Guadeloupe	RS	TFFG			X							
<b>FRENCH GUIANA (France)</b>												
CAYENNE/Rochambeau	RS	SOCA	*AVIACIVIL FORT DE FRANCE, DRAC, Fort de France, Martinique	TFFDYAYX	X		?	P	C		K,L,M,S,T	A
<b>GUYANA</b>												
TIMEHRI/Cheddi Jagan Intl	RS	SYCJ	*TIMAIRPORT GUYANA, AIS, Cheddi Jagan Intl	SYCJYOYX	X		?	Ø	L		C,K,M,S,T	

Aerodrome where service is required French text Aeródromo donde se requiere el servicio			Responsible AIS Office French text Oficina AIS encargada		AIS information Available Informacion AIS Disponible					Area of coverage by AFTN routing areas French text Zona de cobertura por areas de encaminamiento AFTN	Post Flight Report Informe posterior al vuelo	Remarks Remarques Observaciones
Name/ Nombre	Use/ Usó	ICAO loc. ind./ Ind. lugar OACI	Name/ Nombre	ICA loc. ind./ Ind. lugar OACI	L	S	F I L	P1 P2 P3	P R E P			(A) Automated Automatizado
1	2	3	4	5	6					7	8	9
<b>PANAMA</b>												
BOCAS DEL TORO/Bocas del Toro	RG&AS	MPBO	*AEROCIVIL PANAMA, DNA, SIA, Balboa, Ancon	MPLBYOYX	X							
CHANGUINOLA/Cap. Manuel Niño	RG&AS	MPCH			X							
DAVID/Enrique Malek	RS	MPDA			X	?						
PANAMA/Marcos A. Gelabert	RG&AS	MPMG			X	?		Ø	L			
PANAMA/Tocumen Intl	RS	MPTO			X	X	X	Ø	L	K,M,S		
<b>PARAGUAY</b>												
ASUNCION/Silvio Pettitrossi	RS	SGAS	*AEROCIVIL ASUNCION,SIA Asuncion	SGASYAYX	X	X	?	Ø	L	G,K,L,M,S,T		
CIUDAD DEL ESTE/Guaraní	RS	SGES			X	X		Ø	L	G,K,L,M,S,T		
<b>PERU</b>												
AREQUIPA/Rodríguez Ballón Intl	AS	SPQU	*CORPAC LIMA, DIA, Lima	SPIMYGYX	X	?		Ø	L	S		
CHICLAYO/Cap. José Quiñones González	AS	SPHI			X			Ø	L	K,M,S,T		
CUSCO/Velazco Astete	RS	SPZO			X					K,M,S		
IQUITOS/Crnel. FAP Francisco Secada Vignetta	RS	SPQT			X			Ø	L	K,M,S,T		
LIMA-CALLAO/Jorge Chávez Intl	RS	SPIM			X	X	X	P	L	C,F,K,L,M,S,T		i A
PISCO/Pisco	AS	SPSO			X							
TACNA/Crnel. FAP Carlos Ciriani Santa Rosa	RG	SPTN			X			Ø	L			
TRUJILLO/Capitán Carlos Martínez de Pinillos	AS	SPIM			X			Ø	L			
<b>SURINAME</b>												
NEW NICKERIE/Maj. Fernandes	AS	SMNI	*CIVILAIR PARAMARIBO, DCA, AIS, Paramaribo South	SMBPYNYX	X							

Aerodrome where service is required French text Aeródromo donde se requiere el servicio			Responsible AIS Office French text Oficina AIS encargada		AIS information Available Informacion AIS Disponible					Area of coverage by AFTN French text Zona de cobertura por areas de encaminamiento AFTN	Post Flight Report Informe posterior al vuelo	Remarks Remarques Observaciones
Name/ Nombre	Use/ Usó	ICAO loc. ind./ Ind. lugar OACI	Name/ Nombre	ICA loc. ind./ Ind. lugar OACI	L	S	F I L	P1 P2 P3	P R E P			(A) Automated Automatizado
1	2	3	4	5	6					7	8	9
PARAMARIBO/Zorg en Hoop	RG	SMZO			X							
ZANDERY/Johan Adolfo Pengel Intl	RS	SMJP			X	?		Ø	L	E,G,L,M,S,T		
<b>URUGUAY</b>												
COLONIA/Internacional de Colonia	RG	SUCA	DGIA, AIS ,Canelones	SUMUYNYX	X							
MALDONADO/ Intl C/C Carlos A. Curbelo, Laguna del Sauce	RS	SULS			X					S		
MONTEVIDEO/Aeropuerto Angel S. Adami Intl	RG	SUAA			X					S		
MONTEVIDEO/Carrasco Intl Gral. Cesáreo L. Berisso	RS	SUMU			X	X	X	P	L	S		A
RIVERA/Cerro Chapeu Intl.	RS	SURV			X							
SALTO/Nueva Hesperides Intl.	RG	SUSO			X							
<b>VENEZUELA</b>												
BARCELONA/Gral. José Antonio Anzátegui Intl	RNS	SVBC	*CIVILAIR CARACAS, DAN, DIA	SVCCYOYX	X					E		
CARACAS/Simón Bolívar Intl, Maiquetia	RS	SVMI			X	X	X	Ø	L	C,E,G,K,L,M,S,T		
MARACAIBO/La Chinita Intl	RS	SVMC			X	?		Ø	L	K,S		
MARGARITA/Intl Del Caribe, Gral. Santiago Merino	RS	SVMG			X	?		Ø	L	C,E,K,L		
PARAGUANA/Joséfa Camejo Intl	RS	SVJC			X							
SAN ANTONIO DEL TACHIRA/San Antonio del Táchira Intl	RS	SVSA			X							
VALENCIA/Zim Valencia Intl	RS	SVVA			X							

? ALGUNOS ESTADOS VECINOS/ SOME FOREIGN COUNTRIES

Ø SUMARIO DE NOTAMs/ SUMMARY OF NOTAM.

Í BANCO DE DATOS NOTAM/ NOTAM DATA BANK

---